

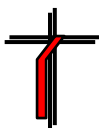
## Fourteenth Sunday in Ordinary Time

### **1<sup>st</sup> READING: *Isaiah 66:10-14***

ဟေရှာယအနာဂတ္တိကျမ်း ၆၆: ၁၀-၁၄

ယေရှုလင်မြို့ကိုချစ်သောသူအပေါင်းတို့၊ သူနှင့်အတူဝမ်းမြောက်ကြလော့။ ယေရှုလင်မြို့အတွက်စိတ်မသာညည်းတွားသော သူအပေါင်းတို့၊ သူနှင့်အတူအလွန်ဝမ်းမြောက်ကြလော့။ သို့ပြုလျှင်၊ သူ၏ချမ်းသာခြင်းသားမြတ်ကိုစို့၍ဝကြလိမ့်မည်။ သူ၏စည်းစိမ်ကြွယ်ဝခြင်းအထဲကထုတ်ယူ၍ မွေ့လျော်ကြလိမ့်မည်။ ထာဝရဘုရားမိန့်တော်မူသည်ကား၊ မစ်ကဲ့သို့ ချမ်းသာကို၎င်း၊ စီးသောရေကဲ့သို့ တပါးအမျိုးသားတို့၏စည်းစိမ်ကို၎င်း ယေရှုလင်မြို့သို့ ငါရောက်စေမည်။ သင်တို့သည် သားမြတ်ကိုစို့၍ ခါး၌ချီခြင်း၊ ငှူးပေါ်မှာမြှူခြင်းကိုခံစားရကြလိမ့်မည်။ အမိသည် သားငယ်ကိုနှစ်သိမ့်စေသကဲ့သို့၊ သင်တို့ကို ငါနှစ်သိမ့်မည်။ ယေရှုလင်မြို့၌ ချမ်းသာရကြလိမ့်မည်။ ထိုသို့ တွေ့မြင်သဖြင့်၊ သင်တို့၏နှလုံးသည် ရွှင်မြူး၍ အရိုးတို့သည် စိမ်းလန်းသော အပင်ကဲ့သို့ သန်ကြလိမ့်မည်။ ထာဝရဘုရားလက်တော်သည် လည်းကွန်တော်တို့အား ၎င်း၊ အမျက်တော်သည် ရန်သူတို့အား ၎င်း ထင်ရှားလိမ့်မည်။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။



**Responsorial Psalm Psalms 66: 1-3, 4-5, 6-7, 16, 20**

**ဆာလံကျမ်း ၆၆**

**သံပြိုင်။ ။ ကမ္ဘာမြေကြီးတစ်ဝှမ်းဘုရားသခင်ကိုရွှင်လန်းဝမ်းမြောက်ခြင်းနှင့်ကြွေးကြော်လော့။**

*Let all the earth cry out to God with joy.*

၁။ ။ ကမ္ဘာမြေကြီးတစ်ဝှမ်းဘုရားသခင်ကိုရွှင်လန်းဝမ်းမြောက်ခြင်းနှင့်ကြွေးကြော်လော့။ ကိုယ်တော့်နာမတော်၏ ဘုန်းဂုဏ်တော်ကိုသီဆိုကျူးလော့။ ကိုယ်တော်ရှင်အားဘုန်းဂုဏ်တော်နှင့်ချီးမွမ်းထောမနာပြုခြင်းကိုဆက်ကပ်ပူဇော်လော့။ ဘုရားသခင်အားလျှောက်ထားရမည်မှာကိုယ်တော်၏အမှုတော်တို့သည်မည်မျှလောက်ဆန်းကြယ်လှပါသနည်း။ **(သံပြိုင်)**

*Shout joyfully to God, all the earth, sing praise to the glory of his name; proclaim his glorious praise. Say to God, "How tremendous are your deeds!"*

၂။ ။ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းလုံးသည်ကိုယ်တော်ထံတော်တွင်ဦးညွတ်ပျပ်ဝပ်တွားကြပါ၏။ ကိုယ်တော့်ကိုချီးမွမ်းကျူးကြ၏။ ကိုယ်တော့်၏နာမတော်ကို ချီးမွမ်းကျူးကြ၏ ဟူ၍တည်း။ ဘုရားသခင်ပြုတော်မူသောအမှုတော်ကိုလာ၍၊ ကြည့်ကြလော့။ လူတို့အတွက်ကိုယ်တော်၏ဆောင်ရွက်ချက်များသည်မည်မျှလောက်ဆန်းကြယ်ပါသနည်း။ **(သံပြိုင်)**

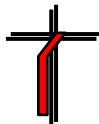
*"Let all on earth worship and sing praise to you, sing praise to your name!" Come and see the works of God, his tremendous deeds among the children of Adam.*

၃။ ။ ကိုယ်တော်သည်ပင်လယ်ကိုခြောက်သွေ့သောကုန်းမြေအဖြစ်သို့ပြောင်းလဲခဲ့ပြီး၊ သူတို့သည်မြစ်ကိုခြေလျင်ဖြတ်ကူးခဲ့ကြ၏။ လာကြ၊ ကိုယ်တော်၌ရွှင်လန်းဝမ်းမြောက်ကြကုန်စို့။ ကိုယ်တော်သည်မိမိ၏ဘုန်းတန်ခိုးတော်နှင့်အစဉ်အမြဲအုပ်စိုးတော်မူ၏။ **(သံပြိုင်)**

*He has changed the sea into dry land; through the river they passed on foot; therefore let us rejoice in him. He rules by his might forever.*

၄။ ။ ဘုရားသခင်ကိုကြောက်ရွံ့သူအပေါင်းတို့လာကြ၍၊နားထောင်ကြလော့။ကိုယ်တော်သည်ငါ့အဖို့မည်သို့ပြုတော်မူခဲ့ကြောင်းသင်တို့အားငါပြောပါရစေ။ ထာဝရဘုရားအားချီးမွမ်းထောမနာရှိပါစေ။ ကိုယ်တော်သည်ငါ၏ဆုတောင်းပတ္တနာကိုငြင်းပယ်တော်မမူ။ သို့မဟုတ်ကိုယ်တော်၏မေတ္တာတော်ကိုငါ့ထံမှရုတ်သိမ်းတော်မမူခဲ့ပေ။ **(သံပြိုင်)**

*Hear now, all you who fear God, while I declare what he has done for me. Blessed be God who refused me not my prayer or his kindness!*

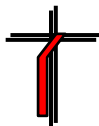


**2<sup>nd</sup> READING: Galatians 6:14-18**

ဂါလားဆီယာဩဝါဒစာ ၆:၁၄-၁၈

ငါတို့သခင်ယေရှုခရစ်တော်၏ လက်ဝါးကပ်တိုင်တော်အတွက်မှလွဲ၍ အခြားအရာများအတွက် ဂုဏ်ယူဝါကြွားခြင်းသည် ငါနှင့်ဝေးပါစေ။ ခရစ်တော်အားဖြင့် ကမ္ဘာလောကသည် ငါ့အတွက် လက်ဝါးကပ်တင်အသတ်ခံထားပြီးဖြစ်သကဲ့သို့ ငါသည်လည်း ကမ္ဘာလောကအတွက် ထိုနည်းတူပင်ဖြစ်၏။ အကြောင်းမူကား အရေဖျားလှီးခြင်းခံသည်။ မခံသည်မှာ အရေးမကြီးပေ။ အသစ်တဖန်ဖန်ဆင်းခံခြင်းသည် သာအရေးကြီးပေသည်။ ဤလမ်းစဉ်ကို လျှောက်လှမ်းသူတို့နှင့် ဘုရားသခင်၏ အစွဲလှမ်းတော်အပေါ်သို့ ငြိမ်းချမ်းခြင်းနှင့် ကရုဏာတော်သက်ရောက်တော်မူပါစေ။ ယခုမှစ၍ ငါ့ကို မည်သူမျှ မနှောင့်ယှက်ပါစေနှင့်။ အကြောင်းမူကား ငါသည် သခင်ယေရှု၏ အမှတ်အသားများကို ယုံကြည်စွာ တွင်ဆောင်ထား၏။ ညီအစ်ကိုတို့ ငါတို့သခင်ယေရှုခရစ်တော်၏ ကျေးဇူးတော်သည် သင်တို့၏ စိတ်နှလုံးတွင် တည်ရှိတော်မူပါစေသော။ အာမင်။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။



**GOSPEL: Luke 10:1-12, 17-20**

ရှင်လုကာဇဝ်ဂေလိကျမ်း ၁၀:၁-၁၂ ၁၇-၂၀

ထို့နောက်ကိုယ်တော်သည်အခြားသောတပည့်တော်ခုနစ်ဆယ်နှစ်ပါးတို့ကိုရွေးကောက်တော်မူ၍၊ကိုယ်တော်တိုင်ကြွတော်မူမည့်မြို့ရွာအသီးသီးသို့နှစ်ယောက်စီတွဲလျက်ကြိုတင်စေလွှတ်တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်ကရိတ်သိမ်းစရာအသီးအနှံများစွာရှိ၏။ လုပ်ဆောင်သောသူတို့မူကားနည်းကြ၏။ထို့ကြောင့်မိမိလယ်ခင်းသို့လုပ်သားများစေလွှတ်ပေးပါမည့်အကြောင်းလယ်ခင်းရှင်ကိုတောင်းလျှောက်ကြလော့၊သွားကြလော့၊ဝံပုလွေတို့အလယ်၌သိုင်းငယ်များကဲ့သို့သင်တို့ကိုငါစေလွှတ်၏။ ပိုက်ဆံအိတ်ကိုလည်းကောင်း၊လွယ်အိတ်ကိုလည်းကောင်း၊ဖိနပ်ကိုလည်းကောင်းသင်တို့ယူဆောင်မသွားကြနှင့်။လမ်းမှာလည်းမည်သူ့ကိုမျှနှုတ်မဆက်ကြနှင့်။ မည်သည့်အိမ်သို့မဆိုသင်တို့ဝင်ကြသောအခါဤအိမ်၌ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်းရှိပါစေဟုရှေးဦးစွာနှုတ်ဆိတ်ကြလော့။ ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်းကိုလိုလားသောသူထိုနေရာ၌ရှိလျှင်သင်တို့၏ငြိမ်းချမ်းသာယာခြင်းသည်သူ့အပေါ်သို့သက်ရောက်လိမ့်မည်။ သို့မဟုတ်ပါလျှင်သင်တို့ထံသို့ပြန်ရောက်လာလိမ့်မည်။သင်တို့သည်ထိုအိမ်တွင်နေ၍သူတို့တည်ခင်းကျွေးမွေးသမျှကိုစားသောက်ကြလော့။ အကြောင်းမူကား၊အလုပ်လုပ်သောသူသည်မိမိလုပ်ခကိုရလိုက်၏။ တစ်အိမ်မှတစ်အိမ်သို့မရွေ့ပြောင်းကြနှင့်။ မည်သည့်မြို့ရွာမဆိုသင်တို့ဝင်ကြ၍၊သင်တို့ကိုလက်ခံကြလျှင်သင်တို့ရှေ့တွင်တည်ခင်းကျွေးမွေးသမျှကိုသင်တို့စားကြလော့။ထိုအရပ်မှာရှိသောလူနာများကိုရောဂါပျောက်ကင်းစေကြ၍၊ဘုရားသခင်၏နိုင်ငံတော်သည်သင်တို့နှင့်နီးလာပြီဟုသူတို့အားဆိုကြလော့။သို့ရာတွင်မည်သည့်မြို့ရွာမဆိုသင်တို့ဝင်ကြ၍၊သင်တို့ကိုလက်မခံကြလျှင်လမ်းများပေါ်သို့ထွက်ပြီးငါတို့ခြေတွင်ကပ်ပါလာသောသင်တို့မြို့မှမြေမှုန့်ကိုငါတို့ခါချလေပြီ။ သို့သော်ဘုရားသခင်၏နိုင်ငံတော်သည်နီးလာပြီကိုသိကြလော့ဟုသင်တို့ဆိုကြရမည်။ သင်တို့အားငါဆိုသည်ကား၊ တရားစီရင်သောနေ့၌ဆီခုံမြို့သည်ထိုမြို့ထက်သာ၍သနားညှာတာခြင်းကိုခံရလိမ့်မည်။ တပည့်တော်ခုနစ်ဆယ်ပါးတို့သည်ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာပြန်လာကြ၍သခင်ဘုရားကိုယ်တော်၏နာမတော်၌တပည့်တော်တို့သည်နတ်ဆိုးတို့ကိုပင်နှိမ်နင်းနိုင်ခဲ့ပါသည်ဟုလျှောက်ကြ၏။ကိုယ်တော်ကလည်းစာတန်သည်လျှပ်စစ်နွယ်ကဲ့သို့ကောင်းကင်မှကျသည်ကိုငါမြင်ရ၏။ကြည့်လော့။မြေဆိုးများကင်းမီးကောက်များနှင့်ရန်သူ၏အစွမ်းရှိသမျှကိုခြေဖြင့်နင်းနိုင်သောအခွင့်အာဏာကိုသင်တို့အားငါပေးအပ်ထားသောကြောင့်မည်သည့်အရာကမျှသင်တို့ကိုထိခိုက်စေလိမ့်မည်မဟုတ်။သို့သော်သင်တို့သည်နတ်ဆိုးများကိုနှိမ်နင်းနိုင်ခြင်းကြောင့်ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာမဖြစ်ကြလေနှင့်။ သင်တို့၏အမည်နာမများကိုကောင်းကင်၌ရေးထားလျက်ရှိခြင်းကြောင့်ဝမ်းမြောက်ကြလော့ဟုမိန့်တော်မူ၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။

